



中国: H7N9 江蘇省患者 1 名を報告 (4 月 17~23 日)

全球流感资讯网 www.flu.org.cn 2017-04-27 13:13 来源: 江苏省卫生计生委

江蘇省衛生計生委員會は 2017 年 04 月 26 日、先週 (4 月 17 日 0 時~23 日 24 時) の間に、全省で 1 名の H7N9 鳥インフルエンザ発症患者を報告、

患者は、

66 歳男性。

患者の分布は蘇州市;

新たな死亡例はなし。

(宮本注: FIC のミスか? URL の Ref. No19333 が一週間後の 19331 より大きいという点でばれた! とはいえ、隠蔽体質の強いこの江蘇省の発表には毎回怒りすら感じる)

China: Jiangsu Reported One Case of H7N9 Avian Flu

On Apr. 26, 2017, Jiangsu provincial HFPC reported the previous week (Apr. 17~Apr. 23)'s H7N9 situation. One case of H7N9 avian flu was reported.

The Patient newly diagnosed LAST WEEK is;

Age: 66 years old

Sex: Male

Surname: Secret

Place of Living: Suzhou city

Date of Onset: Secret

Date of Hospitalization: Secret

Date of Diagnosis: Secret but in between Apr. 17~23

No New death is reported.

(Miyamoto's notes: Is this FIC's mistake? URL 19333 is larger than 19331 which is handling Apr. 24~30 case. I still have a question or anger towards the Jiangsu Province's secrecy...)

<http://www.flu.org.cn/scn/news-19333.html>

..... 以下は中国語原文

中国: 江苏省报告 1 例人感染 H7N9 病例 (4 月 17~23 日)

全球流感资讯网 www.flu.org.cn 2017-04-27 13:13 来源: 江苏省卫生计生委

江苏省卫生计生委 4 月 26 日通报, 上周 (4 月 17 日 0 时至 4 月 23 日 24 时), 全省共报告人感染 H7N9 禽流感发病 1 例, 患者男, 66 岁, 病例分布在苏州市, 无新增死亡病例。

相关链接:

<http://www.jsdst.gov.cn/wsxx/nrglIndex.action?catalogID=4028816b2ba99317012ba99950740003&type=2&messageID=00000005bb28d76015bc88f2abb00de>